

THREE PIECES

Choses vues à droite et à gauche (sans lunettes)
(Things seen right and left (without glasses))
for Violin and Piano

Edited by AARON ROSAND

ERIK SATIE
(1866-1925)

Choral hypocrite

[Hypocritical Chorale]

VIOLIN

Grave *V*

Souridine [*pp*]
[With mute]

Large
[Broadly]

ralentir avec bonté
[Generous ritard.]

Fugue à tâtons

[Fugue groping about blindly]

Violin
sur la corde de Ré
[On the D string]

Pas vite
[Not fast]

Piano

[Mute off] *V*

du bout des dents du fond
[Without really meaning it]

cresc.

f

p

pp

f

mettez la Souridine
[Put mute on]

pp

en clignant de l'oeil
[With a wink]

ôtez la Souridine
[Take mute off]

p

pp

avec tendresse et fatalité
[With tenderness and inevitability]

f

les os secs et lointains
[Brittle and distant (dry bones in the distance, as in Ezekiel 37)]